

Distr.: General 4 November 2013

Chinese

Original: Arabic

大 会 第六十八届会议 安全理事会 第六十八年

议程项目 33(a) 预防武装冲突

2013 年 11 月 4 日阿拉伯叙利亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示, 谨提请注意以下信息:

2013 年 10 月 7 日,约旦常驻联合国代表在给秘书长和安全理事会主席的信 (A/68/520-S/2013/595) 中提及与我们两国间边界有关的问题,并声称从叙利亚境内发射的迫击炮弹落在该边界约旦一侧。针对该信,阿拉伯叙利亚共和国谨表示,我们对约旦竟然不顾两国间存在讨论此事并查明责任的外交途径,而选择发出那样一封信,感到惊讶。就此,要指出,大量武器和资金及大批恐怖分子继续经约旦领土进入叙利亚。这些资金和武器被恐怖分子用来屠杀叙利亚妇女、男子和儿童,破坏公共和私人财产、窃取国家资产、并撕裂阿拉伯叙利亚共和国的社会机体。这些恐怖分子还乱射迫击炮弹,其中一些落在各邻国的领土之上。

阿拉伯叙利亚共和国外交与侨民谨申明,它坚持不懈地致力于遵守睦邻友好关系和合作原则,以确保叙约共同边界一线的安全。因此,它呼吁约旦杜绝任何破坏阿拉伯叙利亚共和国安全与稳定并威胁其公民安全的活动,包括应防止恐怖分子(无论是约旦人还是其他国家国民)渗入叙利亚以及阻止供给武装恐怖团体的武器、爆炸物和资金在约旦境内流动。

国际社会已通过了若干文书,责成会员国打击恐怖主义。恐怖主义这种现象 威胁到国家安全与稳定,它超越国界,也无视国际法。因此,阿拉伯叙利亚共和国期望约旦有关机构能与之合作,以控制边境,防止武器和恐怖分子在两国间非 法跨界流动,并停止一切有碍于叙利亚领土完整和统一的活动,而不是向安全理事会告状,企图借此掩盖这些违法违规行为。







请将本信作为大会第六十八届会议议程项目 33(a)下的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

巴沙尔•贾法里(签名)

2/2 13-54714 (C)